ID=13900 129/09-Z

ZMLUVA O DIELO

číslo : PSBMI -129/2009 - Z

uzatvorená v zmysle paragrafu 536 a násl. Obchodného zákonníka
(Zákona č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov)

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Objednávateľ:

	Ministerstvo obrany Slovenskej republiky
	Kutuzovova 8
	832 47 Bratislava – Nové mesto
Sídlo organizácie:	Posádková správa budov Michalovce
	Moyzesova 1,
	071 01 Michalovce
Zastúpený:	PhDr. Juraj ROSOCHAČ – riaditeľ
Vo veciach technických:	Milan LITVÁK – odborný referent
Kontaktná adresa:	Užhorodská 1, 071 01 Michalovce
IČO:	30845572
Bankové spoj.:	štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000171928/8180
Tel **:**	0960 550203

1.2. Zhotoviteľ:

Názov a sídlo:	Ing. Štefan VARGA, 072 34 Zalužice 176
Adresa :	072 34 Zalužice 176 okr. Michalovce
Zastúpený:	Ing. Štefan VARGA
IČO:	32 675 208
DIČ:	SK1024165164
Bankové spoj.:	TATRA banka a.s., Michalovce
Číslo účtu:	2610581016/1100
Číslo telefónu:	0905/126 152
Živnostenský list:	Žo 807-3599, OÚ Michalovce - živnostenské oddelenie

Uvedení zástupcovia oboch strán prehlasujú, že podľa stanov spoločenskej zmluvy alebo iného organizačného predpisu sú oprávnení túto zmluvu podpísať a k platnosti zmluvy nie je potrebný podpis inej osoby.

Posádková správa budov MICHALOVCE

II. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom zmluvy je: Oprava trafostanice – Veľké Ozorovce
(havária č . 345/2009)

Miesto: **Objekt Veľké Ozorovce – stožiarová trafostanica 50 kVA**

2.2. Bez písomného súhlasu objednávateľa nesmie byť použitý iný materiál, technológia alebo zmeny, ako je v projektovej dokumentácii alebo v rozpočte. Súčasne sa zhotoviteľ zaväzuje a ručí za to, že pri realizácii diela nepoužije žiadny materiál, o ktorom je v dobe jeho použitia známe, že je škodlivý. Pokiaľ tak zhotoviteľ urobí, je povinný previesť okamžite nápravu a všetky náklady s tým spojené nesie zhotoviteľ.

2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať objednávateľovi zmluvné dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí zhotoviteľovi dohodnutú zmluvnú cenu.

2.6. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické , kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii diela a že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela potrebné.

III. MIESTO ZHOTOVENIA DIELA

3.1. Miestom zhotovenia diela bude:Objekt Veľké Ozorovce stožiarová trafostanica – 50 kVA

IV. TERMÍN PLNENIA

4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termínoch:

Začiatok : **21.09.2009**
Ukončenie : **30.10.2009**

4.2. Objednávateľ zabezpečí prístup do objektu Veľké Ozorovce
na stavenisko po dobu nutnú na vykonanie prác pre zamestnancov zhotoviteľa.

Pôdohospodárska správa budov MICHALOVCE

4.3. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi pri podpísaní zmluvy žiadosť o vstup do objektu Veľké Ozorovce (pracovníci, technika) v troch výtlačkoch.

V.CENA DIELA

5.1 .Cena diela je určená na základe odsúhlaseného ponukového rozpočtu ako cena maximálna vo výške:

Cena vrátane DPH : ***3.134,89 €*** (94 441,70 SKK)

Konverzný kurz: 30,1260 SKK = 1 EUR

slovom : **Tritisícstotridsaťštyri EUR 89/100**

Ponukový rozpočet odsúhlasený odborným pracovníkom SAPaÚ Trenčín je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1. Všetky práce budú fakturované po prevzatí prác objednávateľom jednou faktúrou. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi súpis vykonaných prác ocenený podľa odsúhlaseného ponukového rozpočtu a po odsúhlasení objednávateľom vystaví faktúru, ktorej neoddeliteľnou súčasťou musí byť súpis vykonaných prác, dodací list, montážny denník resp. iné doklady preukazujúce oprávnenosť fakturácie.

6.2. Faktúra musí obsahovať náležitosti obvyklé v obchodnom styku. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje niektoré náležitosti, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.

Faktúru zasielať na adresu : Posádková správa budov Michalovce
Užhorodská 1
071 01 MICHALOVCE

6.3. Lehota splatnosti faktúry je 21 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

6.4. Nesplnenie termínov realizácie zhotoviteľom podľa časového dojednania sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zhotoviteľa podľa § 345 Obchodného zákonníka pokiaľ k zastaveniu prác, alebo k ich obmedzeniu nedôjde z príčin na strane objednávateľa. Ak bude zhotoviteľ v omeškaní so splnením dodávky podľa článku IV, bodu 4.1., zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z dohodnutej ceny diela, za každý deň omeškania.

Posádková správa budov MICHALOVCE

VII. REALIZÁCIA DIELA

*7.1.*Zhotoviteľ je povinný vyzvať ku kontrole a prevzatiu prác, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Ak tak nevykoná, je povinný na žiadosť objednávateľa odkryť práce, ktoré boli zakryté na svoj náklad.

7.2. Zhotoviteľ je povinný pri realizácii diela dodržiavať všetky STN a bezpečnostné predpisy, všetky zákony a ich vykonávacie vyhlášky, ktoré sa tykajú jeho činnosti. Zaväzuje sa dodržiavať Zákon o BOZP č.126/2006 a Zákon 314/2001 v znení neskorších predpisov o ochrane pred požiarmi, Vyhl.č.374/90 Zb. z. o bezpečnosti práce a technických zariadeniach pri vykonaní diela, za nedodržanie horeuvedených skutočností nesie zhotoviteľ plnú zodpovednosť.

*7.3.*Všetky odborné práce musia vykonávať pracovníci zhotoviteľa alebo jeho subdodávatelia majúci príslušnú kvalifikáciu. Doklad o kvalifikácií pracovníkov je zhotoviteľ na požiadanie povinný predložiť.

VIII. ODOVZDANIE DIELA

8.1. Objednávateľ nemusí prevziať dielo, ktoré vykazuje vady a nedorobky brániace užívaniu.

8.2. O odovzdaní a prevzatí diela sa spíše preberací protokol. Dielo sa považuje za riadne ukončené a odovzdané spísaním preberacieho protokolu .
Za objednávateľa protokol podpíše osoba oprávnená rokovať vo veciach technických.

IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY - ZÁRUKA

9.1 .Zhotoviteľ poskytuje za dielo záruku následovne : podľa záručných lehôt výrobcov a dodávateľov, minimálne však 36 mesiacov od odovzdania diela. Po túto dobu zodpovedá za vady, ktoré objednávateľ zistil a včas reklamoval.

9.2. Zhotoviteľ zodpovedá, že predmet zmluvy je zhotovený podľa uzatvorenej zmluvy.

9.3. Reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy objednávateľ uplatní bezodkladne po zistení závady písomnou formou u zhotoviteľa.

9.4. Zhotoviteľ odstráni zistené havárie okamžite a závady do 3 dní od písomného upozornenia na svoje náklady.

9.5 Počas záručnej doby, doba od písomného nahlásenia opravy závady po dobu odstránenia závady nebude započítaná do záručnej doby o o tento čas bude záručná doba predĺžená.

Prevádzková správa budov MICHALOVCE

X. ZMENA ZMLUVY

10.1 Túto zmluvu možno meniť len písomným obojstranne potvrdeným dojednaním, výslovne nazývaným „Dodatkom k zmluve". Iné zápisy, protokoly a pod. sa za zmenu zmluvy nepovažujú. Všetky dodatky k zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

10.2. Ak nastanú u niektorej zo strán skutočnosti brániace riadnemu plneniu tejto zmluvy, je povinná ihneď bez zbytočného odkladu oznámiť druhej strane a vyvolať jednanie oprávnených zástupcov.

10.3. Ak chce niektorá zo strán tejto zmluvy odstúpiť na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, je povinná svoje odstúpenie písomne oznámiť druhej strane s uvedením termínu, ku ktorému mieni od zmluvy odstúpiť. V odstúpení musí byť uvedený právny dôvod, pre ktorý strana od zmluvy odstupuje a presná citácia toho bodu zmluvy, ktorý ju k takému kroku oprávňuje.

*10.4.*Ak odstúpi niektorá zo strán od tejto zmluvy na základe ujednaní z tejto zmluvy vyplývajúcich, tak povinnosti oboch strán sú nasledujúce:

- zhotoviteľ vykoná súpis všetkých prác a ocení ho spôsobom akým je stanovená cena diela
- zhotoviteľ vyzve objednávateľa k dielčiemu prevzatiu diela a objednávateľ je povinný do 3 dní zahájiť dielčie preberacie konanie
- po dielčom preberaní vykonaných prác, zjednajú obe strany písomné zrušenie zmluvy

XI .INE USTANOVENIA

*11.1.*Dodávateľ elektromontážnych prác zodpovedá za BOZP a ochranu pred požiarmi na pracoviskách PSB Michalovce.

*11.2.*Zakázané činnosti.
Dodávateľ elektromontážnych prác má zakázané vykonávať práce na ktoré pracovníci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie/ napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motor. vozidla/ .V celom objekte kasárni je zakázané fajčiť mimo miest na to vyhradených, požívať alkoholické nápoje alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.

11.3 Preukázateľné preškolenie o BOZP a ochrany pred požiarmi dodávateľskej firmy
Dodávateľ predkladá osnovu školenia a prezenčnú listinu zo školenia pracovníkov.

Pozemková správa budov MICHALOVCE

11.4. Zodpovednosť pri vykonávaní prác.
Dodávateľ elektromontážnych prác zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku obstarávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu .

*11.5.*Súčinnosť pri zaisťovaní BOZP a ochrany pred požiarmi.
Kontrolu stavu dodržiavania BOZP a ochrany pred požiarmi , vykoná technik PSB resp. technik BOZP a PO PSB Michalovce so zápisom do montážneho denníka.

*11.6.*Za plnenie opatrení v oblasti ochrany pred požiarmi pri vykonávaných prácach zodpovedá zhotoviteľ, v zmysle zákona č. 314/2001 Z. z. v znení neskorších predpisov a platných predpisov .

XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

*12.1.*Obe strany prehlasujú, že došlo k dohode o celom rozsahu tejto zmluvy: Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania.

*12.2.*Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých zmluvné strany obdržia po 2 vyhotovení.

12.3. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené, budú riešené podľa ustanovení Obchodného zákonníka a predpisov súvisiacich.

V Michalovciach, dňa: 21.09.2009

PhDr. Juraj ROSOCHAČ

riaditeľ PSB

****

objednávateľ

Posádková správa budov * MICHALOVCE *

V Michalovciach, dňa: 21.09.2009

Ing. Štefan VARGA

súkromný podnikateľ

****

zhotoviteľ

Ing. Štefan VARGA
súkromný podnikateľ
072 34 Zalužice 176
mobil: 0905 126 152
IČO: 32 675 208

Posádková správa budov * MICHALOVCE *

Ing. Melcerová Mária

Krycí list rozpočtu v EUR

Konverzný kurz (SKK/EUR) = 30,1260

Stavba: Oprava hasičskej stanice - Veľké Ozorovce	Miesto:	Rozpočet:	
č. havárie : 345/2009	JKSO:	Spracoval: Ing.Melcerová Mária	
		Dňa: 14.09.2009	Zmluva č.:
Odberateľ:	MO SR PSB Michalovce, Moyzesova 1, 07101 Michalovce	IČO:	DIČ:
Dodávateľ:	Ing.Štefan Varga	IČO:	DIČ:
Projektant:		IČO:	DIČ:

1 M3 OP	1 M2 UP	
1 M2 ZP	1 M	

A	ZRN	konštrukcie a práce	materiál	spolu ZRN
1	HSV:			
2	PSV:			
3	MCE:	948,36	1 686,00	2 634,36
4	iné:			
5	Súčet:	948,36	1 686,00	2 634,36

B	IN - Individuálne náklady	
6	Práce nadčas	
7	Murárske výpomoce	
8	Bez pevnej podlahy	
9		
10	Súčet riadkov 6 až 9:	

C	NUS - náklady umiestnenia stavby	
11	Zariadenie staveniska	
12	Prevádzkové vplyvy	
13	Sťažené podmienky	
14		
15	Súčet riadkov 11 až 14:	

projektant, rozpočtár, cenár

dátum: podpis:

pečiatka:

dodávateľ, zhotoviteľ

dátum:

podpis:

pečiatka:

Ing. Štefan VARGA
súkromný podnikateľ
072 34 Zalužice 176
tel.: 0946 / 712099

odberateľ, obstarávateľ

dátum: podpis:

pečiatka: Pozádková správa budov MICHALOVCE

Duálne oceňovanie - SKK:

Bez DPH:	*79 362,73*
S DPH:	*94 441,70*

D	ON - ostatné náklady	
16	Ostatné náklady uvedené v rozpočte	
17	Inžinierska činnosť	
18	Projektové práce	
19		
20	Súčet riadkov 16 až 19:	

E	Celkové náklady		
21	Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:		2 634,36
22	DPH 19% z:	2 634,36	500,53
23	DPH 0% z:		
24	Súčet riadkov 21 až 23:		3 134,89
F	Odpočet - prípočet		

MINISTERSTVO OBRANY SR Správa majetku a investícií Správa prevádzky a údržby TRENČÍN

OVERIL:
Ing. Marián MARUŠKA

Odberateľ: MO SR PSB Michalovce, Moyzesova 1, 07101 Michalovce
Projektant:
Dodávateľ: Ing.Štefan Varga

Spracoval: Ing.Melcerová Mária
JKSO :
Dátum: 14.09.2009

Stavba :Oprava dvoch sekčakov

Ing. Melcerová Mária

Rekapitulácia rozpočtu v EUR

Konverzný kurz (SKK/EUR) = 30,1260

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	Spolu EUR	*Spolu SKK*	Hmotnosť v tonách Spolu	Suť v tonách Spolu
M21 - 155 Elektromontáže	948,36	1 686,00	2 634,36	*79 362,73*	0,12940	0,000
PRÁCE A DODÁVKY M spolu:	948,36	1 686,00	2 634,36	*79 362,73*	0,12940	0,000
Za rozpočet celkom	948,36	1 686,00	2 634,36	*79 362,73*	0,12940	0,000

MINISTERSTVO OBRANY SR
Sekcia majetku a ekonomiky
Správa prevádzky a údržby
TRENČÍN

Odberateľ: MO SR PSB Michalovce, Moyzesova 1, 07101 Michalovce
Projektant:
Dodávateľ: Ing.Štefan Varga

Spracoval: Ing.Melcerová Mária
JKSO :
Dátum: 14.09.2009

Stavba :

Ing. Melcerová Mária

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Konverzný kurz (SKK/EUR) = 30,1260

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	J. Cena EUR	*J. Cena SKK*	Konštrukcie a práce	Špecifikovaný materiál	*Cena spolu SKK*	Hmotn. v t Spolu	Suť v t Spolu
	PRÁCE A DODÁVKY M											
	M21 - 155 Elektromontáže											
1	921	21329-0011	Zaistenie a odstránenie poruchy na dodávke el. energie	84,000	hod	11,29	*340,120*	948,36		*28 570,290*		
2	MAT	283 1G93121	Skrutky en 210/120	14,000	kus	4,00	*120,500*		56,00	*1 687,060*		
3	MAT	342 223670	Izolátor	8,000	kus	84,80	*2 554,680*		678,40	*20 437,480*	0,12640	
4	MAT	354 3206801	Oko kábelové	6,000	kus	5,40	*162,680*		32,40	*976,080*	0,00300	
5	MAT	358 5743O051	Poistková vložka WT-E 24kV 10A	3,000	kus	52,40	*1 578,600*		157,20	*4 735,810*		
6	MAT	921 AN142231	Vonkajší poistkový spodok PS-E25/100-Pd45	3,000	kus	254,00	*7 652,000*		762,00	*22 956,010*		
			M21 - 155 Elektromontáže spolu:	**2 634,36**				**948,36**	**1 686,00**	***79 362,730***	**0,12940**	**0,000**
			PRÁCE A DODÁVKY M spolu:	**2 634,36**				**948,36**	**1 686,00**	***79 362,730***	**0,12940**	**0,000**
			Za rozpočet celkom	**2 634,36**				**948,36**	**1 686,00**	***79 362,730***	**0,12940**	**0,000**

MINISTERSTVO OBRANY SR
Sekcia majetku a infraštruktúry
Správa štátnych hmotných rezerv
TRENČÍN

Výtlačok číslo : 1
Počet listov : 2
Počet príloh : 0
Z toho utajovaných : 0

MINISTERSTVO OBRANY SR
POSÁDKOVÁ SPRÁVA BUDOV
MICHALOVCE

DODATOK č.1
K ZMLUVE O DIELO
číslo: PSBMI-129/2009-Z
uzatvorenej v zmysle § 536 a násl. Obchodného zákonníka
(Zákona č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov)

I. Zmluvné strany

1.1. Objednávateľ: Ministerstvo obrany SR.
Kutuzovova 8
832 47 Bratislava – Nové mesto

Sídlo organizácie: Posádková správa budov Michalovce
ul. Š. Moyzesa 1
071 01 Michalovce

Zastúpený: PhDr. Juraj Rosocháč - riaditeľ
Oprávnený rokovať
vo veciach technických: z. Milan Litvák - odborný referent
Kontaktná adresa : Užhorodská 1, 071 01 Michalovce
IČO: 30845572
Bankové spojenie: štátna pokladňa
Číslo účtu: 7000171928/8180
Tel., fax: 0960550203, 0960550201

1.2. Zhotoviteľ

Názov a sídlo : Ing. Štefan Varga, 072 34 Zalužice 176
Adresa : 072 34 Zalužice 176, okr. Michalovce
Zastúpený: Ing. Štefan Varga
IČO: 32 675 208
DIČ : SK1024165164
Bankové spojenie: Tatra banka a.s., Michalovce
Číslo účtu: 2610581016/1100
Číslo telefónu : 0905/126 152
Živnostenský list : Žo 807-3599, OÚ Michalovce – živnostenské oddelenie

Posádková správa budov MICHALOVCE

1. Článok IV. Termín plnenia bod 4.1. :

sa text
Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termínoch :

Začiatok : 21.09.2009
Ukončenie : 30.10.2009

nahrádza textom
Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termínoch :

Začiatok : 21.09.2009
Ukončenie : 20.11.2009

Zmluva o dielo č. PSBMI-129/2009-Z platí v plnom znení, mení sa len článok uvedený v tomto Dodatku č.1.
Tento Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom jeho podpísania zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť od podpísania dodatku.

V Michalovciach, dňa 30 OCT 2009

V Michalovciach, dňa 30 OCT 2009

Posádková správa budov * MICHALOVCE *

Ing. Štefan VARGA
súkromný podnikateľ
072 34 Zalužice 176
mobil: 0905 126 152
IČO: 32 675 208

PhDr. Juraj Rosocháč
riaditeľ PSB
---
objednávateľ

Ing. Štefan Varga
súkromný podnikateľ
---
zhotoviteľ

Posádková správa budov * MICHALOVCE *

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu číslo : PSBMI-129/2009-Z.

.....

z. Marta Koceľová
odborný referent